

**A 2003-as gazdasági évre vonatkozó végső elszámolások kiadása – Európai Szakképzés-fejlesztési  
Központ**

(2005/C 78/11)

A végső elszámolások teljes kiadása a következő címen jelenik meg:

<http://www.cedefop.eu.int>

## 1. Táblázat

## A költségvetés végrehajtása a 2003-as pénzügyi évre vonatkozóan

(millió euró)

Bevétel			Kiadások															
Bevételi forrás	A véglegesített költségvetésben szereplő bevétel a pénzügyi évre	Tényleges bevétel	A kiadások eloszlása	Véglegesített költségvetési előirányzatok					Az előző pénzügyi évről áthozott előirányzatok				Rendelkezésre álló előirányzatok (2003. évi költségvetés és 2002. évi pénzügyi év)					
				bevett	lekötött	kifizetett	áthozott	törölt	kezdő	kifizetett	áthozandó	törölt	előirányzatok	lekötött	kifizetett	áthozott	törölt	
Közösségi hozzájárulás	14,5	14,5	I. Cím Alkalmazottak	8,0	8,0	7,6	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	8,3	8,3	7,8	0,4	0,1	
Pénzügyi és egyéb bevétel	0,2	0,0	II. Cím Adminisztráció	1,2	1,1	0,8	0,4	0,0	0,3	0,3	0,0	0,0	1,5	1,5	1,1	0,4	0,0	
Nem tagállamok hozzájárulása	p.m. <sup>(1)</sup>	0,2	III. Cím Tevékenységek	5,5	5,5	2,4	3,1	0,0	2,2	1,8	0,0	0,3	7,7	7,7	4,2	3,1	0,3	
PHARE előirányzott bevétel	<sup>(2)</sup>	0,6	Előirányzott bevétel PHARE és nem tagállamok	<sup>(2)</sup>	0,8	0,5	0,2	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,2	1,0	0,6	0,4	0,0	
<b>Összesen</b>	14,7	15,3	<b>Összesen</b>	14,7	15,4	11,3	4,2	0,0	3,1	2,5	0,1	0,4	17,8	18,5	13,8	4,3	0,4	

<sup>(1)</sup> p.m.: jelzés<sup>(2)</sup> A PHARE előirányzott bevételeket nem vezették be a Központ eredeti költségvetésébe és nem került sor költségvetés-módosításra (lásd a jelentés 7. bekezdését).

Megjegyzés: A kerekítés következtében a teljes összegekben lehetnek eltérések.

## 2. Táblázat

## Bevételi és kiadási kimutatás a 2003-as és 2002-es pénzügyi évre vonatkozóan

(1 000 euró)

	2003	2002
<b>Bevétel</b>		
Bizottsági hozzájárulás	14 500	12 135
Előző pénzügyi évekből származó bevétel	0	25
Egyéb bevételek	3	3
Előirányzott bevétel (PHARE és harmadik országok)	792	333
Pénzügyi bevétel	0	50
<b>Bevételek összesen (a)</b>	<b>15 295</b>	<b>12 546</b>
<b>A pénzügyi év költségvetési kiadása</b>		
<i>Alkalmazottak – A költségvetés I. címe</i>		
Kifizetések	7 554	7 570
Áthozott előirányzatok	443	298
<i>Adminisztráció – A költségvetés II. címe</i>		
Kifizetések	778	767
Áthozott előirányzatok	358	345
<i>Tevékenységek – A költségvetés III. címe (kivéve az előirányzott bevételt)</i>		
Kifizetések	2 381	2 491
Áthozott előirányzatok	3 138	2 189
<i>Előirányzott bevétel (PHARE és harmadik országok)</i>		
Kifizetések	546	0
Áthozott előirányzatok	246	187
<b>Kiadások összesen (b)</b>	<b>15 444</b>	<b>13 847</b>
<b>A pénzügyi év eredménye (a – b)</b>	<b>– 149</b>	<b>– 1 301</b>
Az előző pénzügyi év mérlege	– 545	532
Áthozott és törölt előirányzatok	399	215
Az előző pénzügyi évben újrafelhasználható, de fel nem használt összegek	10	8
Visszatérítések a Bizottság részére	– 716	0
Deviza-árfolyam különbségek	8	1
<b>A pénzügyi év mérlege</b>	<b>– 993</b>	<b>– 545</b>

## 3. Táblázat

## Mérlegkimutatás 2003. és 2002. december 31.

(1 000 euró)

Eszközök	2003	2002	Kötelezettségek	2003	2002
<b>Állóeszközök <sup>(1)</sup></b>			<b>Állítóke</b>		
Nem anyagi állóeszközök	14	—	Saját tőke	5 704	6 007
Épületek	5 179	5 351	A pénzügyi év mérlege	– 993	– 545
Berendezések és bútorzat	471	616	<i>Részösszeg</i>	4 711	5 462
Pénzügyi állóeszközök, garancia	5	5	<b>Hosszú lejáratú kötelezettségek</b>		
<i>Részösszeg</i>	5 669	5 972	Előirányzott bevételekre vonatkozó kötelezettségek	—	277
<b>Készletek</b>			<i>Részösszeg</i>	40	277
Irodai felszerelések	35	35	<b>Folyó kötelezettségek</b>		
<i>Részösszeg</i>	35	35	Nem befolyt előirányzott bevételekre vonatkozó kötelezettségek	315	661
<b>Hosszú lejáratú eszközök</b>			Az I., II. és III. címek ellenében áthozott előirányzatok	3 939	2 832
Alkalmazottaknak nyújtott kölcsönök	3	9	Előirányzott bevételekkel szemben áthozott előirányzatok	382	238
Bizottsági hozzájárulás	—	277	Visszaigényelhető összegek	0	1 615
<i>Részösszeg</i>	3	286	Egyéb fizetendő számlák	86	121
<b>Forgóeszközök</b>			Hozzáadottérték-adó/egyéb adók	90	73
Bizottság	315	2 276	Az EU részére visszajuttatandó banki kamat	64	0
Egyéb előlegek	37	94	<i>Részösszeg</i>	4 876	5 540
Visszaigényelhető hozzáadottérték-adó	34	23	<b>Függő számlák</b>		
Egyéb beérkező kifizetések	81	124	Folyó kifizetések	0	226
<i>Részösszeg</i>	467	2 517	Újrafelhasználható összegek	157	229
<b>Készpénzszámlák</b>			<i>Részösszeg</i>	157	455
Bankszámlák <sup>(2)</sup>	3 532	2 830			
Pénztár	5	4			
Költségelőleg-számla	33	90			
<i>Részösszeg</i>	3 570	2 924			
<b>Összesen</b>	<b>9 744</b>	<b>11 734</b>	<b>Összesen</b>	<b>9 744</b>	<b>11 734</b>

<sup>(1)</sup> Az állóeszközök nettó formában vannak feltüntetve, ezért a 2002. évre vonatkozó számokat összehasonlítás céljából újrakalkulálták.

<sup>(2)</sup> A pénzügyi évvégén a bankszámlákon található jelentős összegek a Bizottság által történt kifizetéseknek köszönhetőek, melyek azokat a tranzakciókat voltak hivatottak finanszírozni, melyekhez az előirányzatokat átvitték a következő pénzügyi évre.